

ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΟΡΘΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΣΠΕΡΙΝΟΥ *

ΥΠΟ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Ν. ΤΡΕΜΠΕΛΑ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Τὰ ἐπακολούθουντα εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ εὐαγγελίου κατὰ τὸν ἄσματικὸν δόρθρον περιγράφονται συντομώτατα ὑπὸ τοῦ Συμεὼν διὰ τῆς φράσεως «μετὰ τοῦτο ἐκτενής δέησις, αἱ μεγάλαι αἰτήσεις, ἡ κεφαλοκλισία καὶ ἡ ἀπόλυτικη». Συμπληροῦντιν δύμως ἐπαρκέστατα δὲ Βαρβερινὸς καὶ δὲ **Η.** Ἐπηκολούθει ἐν ἄλλαις λέξεσιν ἡ ἐκτενής δέησις, καθ' ἥν ἀνεπέμπετο καὶ ἡ συνήθης εὐχὴ τῆς ἐκτενοῦς ἱκεσίας. Προβλ. καὶ κώδικας **Δ Σ.** Μεθ' δὲ εἴπετο δέησις ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων, ὡς ἐν τῇ λειτουργίᾳ, καθ' ἥν ἀνεγινώσκετο ἡ ἐν τῷ **Η** καὶ τῷ κώδικι τοῦ Βησσαρίωνος εὐχὴ («Ἐνδόγησον καὶ νῦν, Κύριε...»). «Ἐωμένων εἴτα τῶν κατηχουμένων» ἐπηκολούθουν αἱ εἰς τοὺς αὐτοὺς κώδικας περιλαμβανόμεναι δύο εὐχαὶ τῶν πιστῶν. Καὶ τοῦ διακόνου εἴτα λέγοντος τὰς μεγάλας αἰτήσεις: «Πληρώσωμεν τὴν ἔωθινὴν δέησιν...» ἀνεγινώσκετο ὡς εὐχὴ τῆς ἀπολύτεως ἡ ιβ' εὐχὴ τοῦ ἐντύπου, καὶ μετ' αὐτὴν ἡ εὐχὴ τῆς κεφαλοκλισίας καὶ ἡ ἀπόλυτικη.

4. **Σχέσις πρὸς τὴν Ἰεροσολυμιτικὴν πρᾶξιν.** Ἡ τοιαύτη διάταξις τοῦ δόρθρου, καθ' ἥν τὸ εὐαγγελικὸν ἀνάγνωσμα ἐτοποθετεῖτο περὶ τὸ τέλος τοῦ δόρθρου, ἐπηκολούθουν δὲ δέησεις ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων καὶ τῶν πιστῶν, ὃπερινθυμίζει τὰ γινόμενα ἐν Ἰεροσολύμοις κατ' αὐτὸν τὸν Δον αἰῶνα ὅποια πληροφορούμεθα ταῦτα ὑπὸ τοῦ Ὁδοιπορικοῦ τῆς Αἰθερίας τῆς Μαυριτανῆς. Κατὰ τὸ Ὁδοιπορικὸν τοῦτο ἐν μὲν τῷ "Ορθρῷ τῆς Κυριακῆς τὸ εὐαγγέλιον, τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν ἀνάστασιν, ἀνεγινώσκετο δλίγον πρὸ τῆς ἀπολύτεως ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου—παράλληλος καὶ ἡ σημερινὴ πρᾶξις, καθ' ἥν τὸ εὐαγγέλιον τοῦ δόρθρου οὐδέποτε ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ διακόνου ἀλλὰ πάντοτε ὑπὸ τοῦ πρεσβυτέρου—ἐν δὲ τῷ δόρθρῳ τῶν ἀλλων ἡμερῶν «ὅ ἐπίσκοπος μετὰ τοῦ λοιποῦ κλήρου καταφθάνει καὶ εὐθὺς εἰσέρχεται ἐν τῷ τάφῳ», καὶ ἔνδοθεν τῶν καγκέλλων «πρῶτον λέγει προσευχὴν ὑπὲρ πάντων» (ἐκτενής) «μνημονεύει δὲ καὶ ὅν θέλει ὀνομάτων, οὕτω εὐλογεῖ τοὺς κατηχουμένους. Εἴτα ἀπευθύνει εὐχὴν καὶ εὐλογεῖ τοὺς πιστούς. Καὶ μετὰ τοῦτο ἔξερχομένου τοῦ ἐπισκόπου ἐκ τῶν καγκέλλων πάντες πρὸς τὴν χεῖρα αὐτοῦ προσέρχονται καὶ ἔκεινος ἔνα καθ' ἔνα εὐλογεῖ ἔξερχόμενος» (εὐχὴ τῆς κεφαλοκλισίας, τὴν δποίαν κώδικες τινες θέτουσι μετὰ τὴν τῆς ἀπολύτεως).

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 259.

Δὲν εἶνε δὲ μόνον τὸ σημεῖον τοῦτο, κατὰ τὸ ὅποῖον ἡ παλαιὰ τάξις τοῦ δρυθροῦ ἡ διασωθεῖσα ἔν τινι μέτρῳ ἐν τῷ ἀσματικῷ δρυθρῷ, παρουσιάζει τὴν ἄμεσον ἐπίδρασιν ἐκ τοῦ Ἱεροσολυμιτικοῦ τυπικοῦ. Καὶ ἡ ἐν τῷ ἀσματικῷ δρυθρῷ διάταξις, καθ' ἥν τὰ πλεῖστα τῶν ἀντιφώνων ψάλλονται ἐν τῷ νάρθηκι καὶ μόλις περὶ τὸ τέλος τῆς τρίτης στάσεως τοῦ Ἀμώμου γίνεται ἡ εἰσοδος ἐν τῷ κυρίως νάῷ, καθὼς καὶ τοῦ σταυροῦ ἡ προσαγωγή, δστις μετὰ τὴν εἰσοδον «πήγγυται ἐν τῷ ἀμβωνὶ ἀντικρὺ τοῦ θυσιαστηρίου», τὴν παλαιὰν πρᾶξιν τῶν Ἱεροσολύμων ὑπενθυμίζει. Κατὰ τὸ αὐτὸν «Οδοιπορικὸν «τὴν Κυριακὴν πρὸν ἡ ἀλεκτορὰ φωνῆσαι ἀπας δ λαὸς συναθροίζεται, δσον εἶνε δυνατὸν ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ. Ἐὰν δὲ ἡ Πάσχα ἐν τῇ Βασιλικῇ, ἥτις εἶνε πλησίον τῆς Ἀναστάσεως, ἔξω ὅμως ὅπου διὰ τοῦτο λυχνίαι κρέμανται. Ἐπειδὴ δὲ φοβοῦνται, μήπως δὲν εὑρεθῶσιν ἐνταῦθα κατὰ τὴν ἀλεκτοροφωνίαν, ἔρχομενοι ἐνωρίτερον κάθηνται. Λέγονται δὲ ὕμνοι καὶ ἀντίφωνα, καὶ τελοῦνται δεήσεις μεδ' ἔκαστον ὕμνον καὶ ἀντίφωνον. Διότι καὶ πχεσβύτεροι καὶ διάκονοι πάντοτε εἶνε ἔτοιμοι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ κατὰ τὰς ἀγρυπνίας διὰ τὸ συναθροιζόμενον ἐκεῖ πλῆθος. Ὑπάρχει δὲ συνήθεια πρὸ τῆς ἀλεκτοροφωνίας νὰ μὴ ἀνοίγωνται οἱ ἄγιοι τόποι. Ἄμα ὅμως τῇ πρώτῃ ἀλεκτοροφωνίᾳ ἀμέσως κατέρχεται δ ἐπίσκοπος καὶ ἔρχεται ἐντὸς τοῦ σπηλαίου τῆς Ἀναστάσεως. Ἀνοιχθεισῶν ἀπασῶν τῶν θυρῶν εἰσέρχονται ἀπαντὸ πλῆθος ἐντὸς τῆς Ἀναστάσεως. Ἡδη δὲ ἐνταῦθα ἀπειροι λυχνίαι φαίνουσι, τοῦ δὲ λαοῦ εἰσελθόντος εἰς τῶν ιερέων λέγει ψαλμὸν, πάντων ἀνταπαντώντων καὶ μετὰ τοῦτο γίνεται δέησις. Εἴτα λέγει ψαλμὸν οἰοσδήποτε ἐκ τῶν διακόνων, ὅμοίως δὲ γίνεται δέησις. Λέγεται καὶ τρίτος ψαλμὸς ὑπὸ οἰοσδήποτε κληρικοῦ, καὶ γίνεται καὶ τρίτη δέησις καὶ μνημονεύονται πάντες. Λεχθέντων λοιπὸν τῶν τριῶν τούτων ψαλμῶν καὶ λεγομένων τῶν τριῶν δεήσεων ἰδοὺ θυμιατήρια φέρονται ἐντὸς τοῦ σπηλαίου τῆς Ἀναστάσεως κ.τ.λ.» (¹).

Εἰς ταῦτα δέον νὰ προστεθῶσι καὶ ὅσα περὶ τοῦ συμβολισμοῦ τῆς ἐμπήξεως τοῦ Σταυροῦ ἐν τῷ ἀμβωνὶ λέγει Συμεὼν ὁ Θεσσαλονίκης (²) : «Ο σταυρὸς δὲ πήγγυται ἐν τῷ ἀμβωνὶ ἀντικρὺ τοῦ θυσιαστηρίου, τὸν θύνταν καὶ τὴν εγερσιν πᾶσι μαρτυρῶν τοῦ Σωτῆρος». Ἐν ἀλλαις λέξεσιν ἡ ἐμπήξις αὔτη τοῦ Σταυροῦ εἶνε τι ἀνάλογον πρὸς τὴν ἐν τῷ σπηλαίῳ τῆς Ἀναστάσεως εἰσοδον τοῦ ἐπισκόπου καὶ τὴν ἐπακολουθοῦσαν τότε λιτατείαν πρὸς τὸν Γολγοθᾶν καὶ τὴν πρὸς τὰ ἐκεῖ συγκέντρωσιν τῆς προσοχῆς τοῦ μόλις εἰς τὸν κυρίως ναὸν ἐκ τῶν ἔξω εἰσελθόντος ἐκκλησιάσματος.

5. Παλαιαὶ καταβολαὶ τοῦ «Ορθροῦ. «Ως πρὸς τὰ λοιπὰ στοιχεῖα τῆς ἀκολουθίας τοῦ «Ορθροῦ διαφωτιστικὴ εἶνε πληροφορία τις παρεχομένη

1. Παρὰ L. Duchesne, Origines du culte Chrétien, Paris 1889, σελ. 471, 473.

2. Ἐνθ' ἀνωτ. κεφ. ΤΜΘ. Migne 155, 640.

ἕπο τὸν βιογράφου τῆς Μελάνης τῆς νέας (383-439), δστις ἐμφανίζεται ὡς οἰκεῖος, ἀρά δὲ καὶ σύγχρονος αὐτῆς. Κατὰ τὴν πληροφορίαν ταύτην «ἥν αὐτῶν» (τῆς Μελάνης δηλαδὴ καὶ τῶν περὶ αὐτήν) «ὅ μὲν νυκτερινὸς κανὼν τρία ὑποψάλματα καὶ τρεῖς ἀναγνώσεις, καὶ πρὸς τοῖς ὁρθινοῖς ἀντίφωνα δεκαπέντε»⁽¹⁾. Η πληροφορία αὕτη συμπίπτει εἰς χρόνους, εἰς οὓς περίπου ἀνάγεται καὶ τὸ Ὅδοιπόρικὸν τῆς Σιλβίας, κατὰ τὸ δρόπιον, ὡς εἴδομεν, παρουσιάζεται πλήρως ἔξειλιγμένος ὁ Ὁρθος. Ἡσαν λοιπὸν τὰ ὁρθινὰ ἀντίφωνα δεκαπέντε; Ὡς εἴπομεν ἥδη, ἐν τῷ Ὅρθῳ τῆς Μ. Παρασκευῆς ὑπάρχουσι μέχρι σήμερον τὰ δεκαπέντε ταῦτα ἀντίφωνα εἰς ὅμαδας τροπαρίων νῦν, συναπτόμενα μετὰ ψαλμῶν ἄλλοτε. Οἱ ἀριθμὸς λοιπὸν τῶν κατὰ τὸν βίον τῆς Μελάνης ὁρθινῶν ἀντίφωνων δὲν μένει ἄνευ ἔρεισματος καὶ ἐκ τῆς σημερινῆς μας ἀκόμη πράξεως.

Άλλὰ πρὸς ποῖα σημεῖα τῆς σημερινῆς μας τάξεως τοῦ Ὅρθου ἀνταποκρίνονται τὰ δεκαπέντε ταῦτα ἀντίφωνα;

Οτι βεβαίως ὁ Ἐξάψαλμος (= ἀντίφωνα δύο) εἶνε παλαιὸν στοιχεῖον τοῦ Ὅρθου, δύναται τις νὰ βεβαιωθῇ ἐκ τῆς διηγήσεως τῶν ἀββάδων Ἰωάννου καὶ Σωφρονίου περὶ τῶν ἐν Σινᾶ μετὰ τοῦ ἀββᾶ Νείλου κοινολογηθέντων⁽²⁾, τὰ δρόπια ἀνάγονται εἰς αὐτὸν τὸν Ζ' αἰῶνα, ἐφ' ὃσον δ μνημονεύομενος ἐν τῇ διηγήσει ταύτῃ μοναχὸς Σωφρόνιος εἶνε δ μετέπειτα πατριάρχης Ἱεροσολύμων, δ ἡγηθεὶς τοῦ κατὰ τοῦ Μονοθελητισμοῦ ἀγῶνος. Ἐν τῇ διηγήσει ταύτῃ ἀναφέρεται, ὅτι «Μετὰ τὸ δειπνῆσαι ἥρξάμεθα τοῦ κανόνος. Καὶ μετὰ τὸν Ἐξάψαλμον καὶ εἰπόντες τὸ Πάτερ ἡμῶν δ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἥρξάμεθα τοὺς ψαλμοὺς ἀνέτωσ». Ἄξιοσημείωτον, ὅτι ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν οὐδὲν στοιχεῖον ἀποδείπνου ἡ μεσονυκτικὸν διαφαίνεται ἐν τῇ διηγήσει ταύτῃ, ἀλλ' εὐθὺς ἀμέσως λέγεται δ Ἐξάψαλμος. Άλλὰ καὶ μέχρι τοῦ νῦν, δπότε διεκρίνη εἰς ἰδίαν ἀκολουθίαν τὸ Μεσονυκτικόν, ἐν τῷ Μεσονυκτικῷ τῆς Κυριακῆς ἔκτὸς τοῦ εἰς πᾶσαν ἀκολουθίαν συνήθους Ν' ψαλμοῦ, οὐδεὶς ἄλλος ψαλμὸς ὑπάρχει. Δηλαδὴ δὲν ἔχομεν ἐν τῷ Μεσονυκτικῷ τῆς Κυριακῆς ἵχνη παλαιῶν ἀντιφώνων. Συνεπῶς κατὰ τὴν παλαιὰν Ἱεροσολυμιτικὴν τάξιν (οἱ ἀββάδες Σωφρόνιος καὶ Ἰωάννης οὐδεμίαν προβάλλουσιν ἀντίρρησιν εἰς τὴν ἐποκειμένη πρᾶξιν τοῦ Σινᾶ, τὴν δρόπιαν ἀρά ενδισκουσι σύμφωνον πρὸς τὴν ἰδικήν των πρᾶξιν) διὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦλάχιστον τῆς Κυριακῆς ἔχομεν εἰς τὸν Ἐξάψαλμον τὰ δύο πρῶτα ὁρθινὰ ἀντίφωνα.

Η ἐκδοχὴ αὕτη εὑρίσκει ἔρεισματα καὶ ἐν τῇ τάξει τοῦ Ὅρθου τῆς Αρμενικῆς ἐκκλησίας, ἡ δρόπια τάξις δὲν δύναται νὰ παροραθῇ, ἴδιᾳ ὡς εἰ-

1. Analecta Bollandiana 1903. τόμ. 22, σελ. 23.

2. Ταύτην ἐδημοσίευσεν ὁ Pitra ἐν Juris eccl. graec. histor. et monum., τόμ. III, σελ. 220.

χεν αὐτη εἰς ἐποχὴν προσεγγίζουσαν πρὸς τοὺς χρόνους, καθ' οὓς ἡ Ἀρμενικὴ ἐκκλησία ἀπεσχίσθη τῆς Βυζαντινῆς τοιαύτης. Πράγματι σώζεται ὑπόμνημα εἰς τὴν καθ' ἡμέραν ἀκολουθίαν τῆς Ἀρμενικῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἰωάννου τοῦ Odsium, χρηματίσαντος καθολικοῦ τῶν Ἀρμενίων τῷ 718. Ἐχομεν τοντέστιν ἐν τῷ ὑπομνήματι τούτῳ διάγραμμα δρθόν παλαιότατον, ἀναγόμενον εἰς αὐτὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ δγδόνου αἰῶνος. Κατὰ τὸ ὑπόμνημα τοῦτο ἥρχιεν δὲ Ὁρθοὶ διὰ τοῦ Μεσονυκτικοῦ, ἐν τῷ δποίῳ πρωτίστως ἀπηγγέλλετο δὲ αὐτὸς ψαλμικὸς στίχος, δι' οὗ καὶ παρ' ἡμῖν μέχρι τοῦ νῦν ἀρχίει δὲ Ἑξάψαλμος ἦτοι διὰ τοῦ στίχου Κύριε, τὰ χεῖλη μου ἀνοίξεις καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἶνεσίν σου. Μεθ' δὲ ἀναφέρονται ὡς ἐπακολουθοῦντες τέσσαρες ψαλμοὶ περιλαμβανόμενοι καὶ οὗτοι εἰς τὸν σημερινόν μας Ἑξάψαλμον ἦτοι οἱ ψαλμοὶ Γος («Κύριε, τί ἐπληθύνθησαν οἱ θλίβοντές με. . .»), ΠΖ («Κύριε δὲ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἡμέρας ἔκέραξα»), ΡΒ («Εὐλόγει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον καὶ πάντα τὰ ἐντός μου...») καὶ ΡΜΒ («Κύριε εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου»). Ἐπηκολούθει δὲ στιχολογία ἐνὸς κανόνος ἐκ τοῦ ψαλτηρίου ἦτοι τὸ ἐν δγδον τοῦ δλου ψαλτῆρος, τ.ἔ. ψαλμοὶ περίπου δέκα δκτῶ (πλέον τι τῶν δύο καθισμάτων) καὶ μία βιβλικὴ ὁδή. Μετὰ τοῦτο ἐπηκολούθει συναπτῇ μετ' εὐχῆς τοῦ ἴερέως καὶ δὲ μνος τῶν τριῶν παίδων καὶ μετ' αὐτὸν δὲ Ν'. καὶ αἱ αἴνοι (¹). Ἡ ἀκολουθία δὲ αὐτῇ ἐπιγράφεται «Ἀκολουθία τῆς νυκτός». Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διάταξιν παλαιῶν καδίκων οἱ αὐτοὶ ψαλμοὶ ὡς ψαλμοὶ ἀντιφωνικοὶ φέρονται πρῶτοι ἐν τῇ «Ἀκολουθίᾳ τοῦ μεσονυκτικοῦ», ἣτις ἀρχεται διὰ τῆς ἐκφωνήσεως τοῦ ἴερέως: Δόξα τῇ δμοσουσίφ καὶ ἐνιαίᾳ ἀγίᾳ Τριάδι τοῖς ἀδιαιρέτοις Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ...⁽²⁾.

Ἐτέρα ἔνδειξις δύναται νὰ θεωρηθῇ τὸ δτι δ "Ἀμωμος δστις ἐν τοῖς Ὁρθοῖς τῷ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς ἀποτελεῖ τμῆμα αὐτῶν, ἐν τῇ καθ' ἡμέραν ἀκολουθίᾳ ἀποτελεῖ τμῆμα τοῦ Μεσονυκτικοῦ. Ἐντεῦθεν λοιπὸν ἔπειται, δτι ἀκολουθία Μεσονυκτικοῦ καὶ Ὁρθού δέον νὰ ἐκληφθοῦν ἐν τῇ ἀναζητήσει τῶν δέκα πέντε ἀντιφώνων ὡς ἐνιαίον καὶ ἀδιαιρέτον σύνολον.

Κατὰ τοῦτα διὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ὅομοιου τῆς Κυριακῆς ὡς δέον πρῶτα ἀντίφωνα δέον νὰ ἀριθμήσωμεν τὸν Ἑξάψαλμον. Μετὰ τὸν Ἑξάψαλμον ἐπακολουθεῖ μετά τινων στίχων ψαλμικῶν τὸ Θεὸς Κύριος καὶ ἐν τέλει τὸ Ἀπολυτίκιον μετὰ Θεοτοκίου. Οτι τὸ Θεὸς Κύριος ἀποτελεῖ παλαιὸν στοιχεῖον τοῦ Ὁρθού μαρτυρεῖται ἐκ τῆς ἀνωτέρω διηγήσεως τῶν ἀββάδων Ἰωάννου καὶ Σωφρονίου ἔνθα μνημονεύεται ρητῶς («Οὕτε εἰς τὸν κανόνα τὸ Θεὸς Κύριος, οὔτε εἰς τὴν στιχολογίαν τῶν ψαλμῶν...»), ὡς προ-

1. Conybear, Rituale Armenorum σελ. 488—489.

2. Αὐτόθι σελ. 477.

τασσόμενον μάλιστα τῆς στιχολογίας τῶν ψαλμῶν, κατὰ τὴν μέχρι σήμερον ίσχύουσαν τάξιν.

Ἄξιοσημείωτον εἶνε δτι οἱ πλείονες ἐκ τῶν στίχων πρὸς οὓς ἐπισυνάπτεται τὸ Θεὸς Κύριος... ἀνήκουσιν εἰς τὸν αὐτὸν ὅμοιον, εἰς τὸν δποῖον καὶ τοῦτο. Ἡτο λοιπὸν ὑπακοὴ ἡ ὑπόψιαλμα, δπερ παλαιότερον ἐπανελαμβάνετο μεθ' ἔκαστον στίχον τοῦ ὅλου ψαλμοῦ τούτου. Ἐπὶ πλέον δ πρῶτος ἐκ τῶν στίχων, πρὸς οὓς ἐπισυνάπτεται τὸ Θεὸς Κύριος προσέρχεται εἴς ἄλλου ψαλμοῦ τοῦ ὁδ'. Τοῦτο εἰσάγει τὴν ὑπόνοιαν δτι πιθανώτατα πρόκειται περὶ ἀντιφώνου κατ' ἔρανισμὸν ἐκ τριῶν ψαλμῶν καὶ τούτου προελθόντος καὶ ἐκ τῶν εἴς ἔρανισμοῦ στίχων περιεσώμησαν εἰς ἡμᾶς μόνον οἱ τρεῖς σήμερον ψαλλόμενοι. Ὅπερ δὲ τοῦ δτι πρόκειται περὶ ἀντιφώνου συμπληροῦντος τὴν δυάδα τῶν ἀντιφώνων τοῦ Ἐξαψάλμου, δύναται τις νὰ συναγάγῃ καὶ ἐκ τῶν ἐπακολουθούντων Ἀπολυτικίου καὶ Θεοτοκίου μετὰ τῆς ἐν συνεχείᾳ μικρᾶς συναπτῆς. Ως ἐμφαίνεται ἐκ τῆς ἐπακολουθούσης στιχολογίας, τροπάρια ἀναπαυσίμα ἡ καθίσματα ψάλλονται μεθ' ἔκαστον κάθισμα ψαλτηρίου ἥτοι μετὰ τρία δλόκληρα ἀντίφωνα ἡ στάσεις ψαλμῶν, αἵτινες ἀποτελοῦσι τὸν στιχολογίαν πρώτην, δευτέραν κλπ. Ἀφοῦ δὲ ψαλοῦν τὰ τροπάρια ταῦτα, καθ' ἀ τοῦλάχιστον σημειοῦται εἰς τὰ Τυπικὰ καὶ τοὺς κώδικας, παρεμβάλλεται συναπτή. Τῇ δυάδι λοιπὸν τῶν ἀντιφώνων τοῦ Ἐξαψάλμου τῇ ἀντιστοιχούσῃ πρὸς δύο στάσεις ἀναμένει τις νὰ προστεθῇ καὶ δ ἀντιστοιχῶν πρὸς τὴν τρίτην στάσιν διμίος τῶν ψαλμῶν, μεθ' ὃ ἀντὶ ἀναπαυσίμων τροπαρίων ἡ καθίσματων ψάλλονται τὸ ἀπολυτίκιον καὶ τὸ Θεοτοκίον, ἵνα ἐπακολουθήσῃ ἡ μικρὰ συναπτή. Ὅσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὴν μεγάλην συναπτήν, τὴν διαχωρίζουσαν σήμερον τὸν ἔξαρθντα Ἐξάψαλμον ἀπὸ τοῦ Θεὸς Κύριος, δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται, δτι αὕτη κατὰ τὸν Ἀσματικὸν Ὁρθρον προηγεῖτο πάντος ἀντιφώνου ἐπακολουθοῦσα εὐθὺς τῇ ἐναρκτηρίῳ ἐκφωνήσει τοῦ ιερέως τῇ ἀντιστοιχούσῃ πρὸ τὴν Δόξα τῇ ἀγίᾳ καὶ δμοούσιῳ...

Ἐπακολουθοῦσιν ἐν τῷ ὅρθρῳ τῆς Κυριακῆς δύο στιχολογίαι εἴς ἐνὸς καθίσματος ἐκάστη καὶ αἱ τρεῖς στάσεις τοῦ Ἀμώμου ἥτοι ἐν συνόλῳ στάσεις ἡ ἀντίφωνα ἐννέα. Μετὰ τὴν συναπτήν τὴν ἐπακολουθοῦσαν εἰς τὰ Εὐλογητάρια, ἀτινα ὑπέχουσι τὴν θέσιν τῶν μετὰ τὴν στιχολογίαν ἐκάστου καθίσματος ψαλλομένων τροπαρίων—καθίσματων, κατὰ τὸν Ὁρθρον τῆς Κυριακῆς ἀναγινώσκεται ἡ ψάλλεται ἡ Ὑπακοή, σύντομον τροπάριον, ἀναγινωσκόμενον σήμερον, ἐνιαχοῦ δὲ μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ δευτέρου προσώπου τὸ ἀκροτελεύτιον αὐτῆς, δπως καὶ ἐν τῷ Κοντακίῳ καὶ τῷ Οἰκῳ τοῦ συναξαρίου. Τί εἶνε τὸ τροπάριον αὐτό; Πᾶσαι αἱ ἔηγησεις τῶν νεωτέρων αἱ δοθεῖσαι περὶ τοῦ τροπαρίου τούτου δὲν νομίζομεν, δτι ἀνταποκρίνονται πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Ὁ δρός ὑπακοή εἶνε αὐτὸς οὗτος δ παλαιός, δ ὑπὸ τῶν Πατέρων χρησιμοποιηθεὶς εἰς δήλωσιν τοῦ ὑποψάλ-

ματος ἡ τοῦ ἐφυμνίου. Ἐφύμνιον λοιπὸν ἔξειλιγμένον εἶναι καὶ τὸ τροπάριον τοῦτο.

Πρόπει λοιπὸν νὰ ὑπῆρχεν ἔκει δλόκληρος ψαλμός, μεθ' ἕκαστον στίχον τοῦ δποίου ἐπανελαμβάνετο τὸ ἀκροτελεύτιον τῆς ὑπακοῆς. Ἐὰν βασισθῶμεν εἰς τὰς ἐνδείξεις τοῦ ḥσματικοῦ Ὁρθρου, ἡ ὑπακοὴ αὕτη, ἡτις κατὰ τὰς ἀκόλουθιας τὰς ḥσματικὰς τῶν μεγάλων ἑορτῶν ψάλλεται πρὸ παντὸς ἀντιφώνου κατὰ τοὺς χειρογράφους μουσικοὺς κώδικας ὅπ' ἀριθ. 2061, 2622, 906 τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, πρόπει νὰ ἐπεῖχε τὴν θέσιν, ἢν κατέλαβε τὸ ἀπολυτίκιον. Πάντως ἡ ὑπακοὴ προϋποθέτει καὶ ψαλμόν, μεθ' ἕκαστον στίχον τοῦ δποίου ἐπαναλαμβάνετο τὸ ἀκροτελεύτιον ταύτης. Τοῦτο παρουσιάζεται ἐμφανέστερον εἰς τὸ Τροπολόγιον τοῦ Κορσικανοῦ κώδικος, ἐν τῷ δποίῳ κατὰ τὸν Pifra (¹) παρέχονται σαφεῖς ἐνδείξεις περὶ τοῦ τί ἦτο τὸ Τροπάριον αὐτὸ τῆς ὑπακοῆς.

Μετὰ τὴν ὑπακοὴν ἀκολουθοῦσιν ἀντίφωνα ἀναβαθμῶν. Ὅταν λάβῃ τις ὅπ' ὅψει 1) τὴν ὄνομασίαν τῶν βραχέων τούτων τροπάριων, 2) τὸ περιεχόμενον αὐτῶν τὸ ἀνταποκρινόμενον πρὸς ὁρισμένους ψαλμοὺς τοὺς λεγομένους φᾶδι τῶν ἀναβαθμῶν, δπως καὶ τὰ τροπάρια τῶν φδῶν τῶν κανόνων ἀνταποκρίνονται κατὰ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν Βιβλικῶν φδῶν, πρὸς τοὺς στίχους τῶν δποίων ἐπισυνήπτοντο ἄλλοτε, καὶ 3) ὅτι εἰς μουσικὰ χειρόγραφα εὑρηται «ἀσματικὰ ἀντίφωνα ψαλλόμενα εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ὑψώσεως, εἰς Ἱεράρχας» (ἴδε ὅπ' ἀριθ. 906 μουσικὸν χειρόγραφον τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθ.)., ταῦτα δὲ εἶναι ψαλμοὶ δλόκληροι ἡ ἀντίφωνα κατ' ἔρανισμὸν ἐκ στίχων διαφόρων ψαλμῶν συντεθέντα, ἀγεται εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὑπῆρχον καὶ ἐνταῦθα ψαλμοὶ ἐκ τοῦ Καθίσματος τοῦ γνωστοῦ διὰ τῆς ὄνομασίας τὰ πρὸς Κύριον Ὅπερ τούτου ἄλλως τε συνηγορεῖ, τὸ ὅτι ἔξ ἔνδος εἰς τὴν καθ' ἡμέραν ἀκολουθίαν τοῦ Μεσονυκτικοῦ τὸ τελευταῖον ἀντίφωνον ἀποτελεῖται ἐκ δύο ψαλμῶν (ορ καὶ φλγ) ἀνηκόντων εἰς τὸ κάθισμα τῶν Πρὸς Κύριον. ἐπὶ πλέον δὲ καὶ ἐν τῷ Ὅσματικῷ ὅρθρῳ κατὰ τὸν Συμεὼν τοίτος ψαλμὸς μετὰ τοὺς δύο τοῦ Ἐξαψάλμου, τοὺς ἐν τῷ ὅρθρῳ τούτῳ χορησιμοποιουμένους, ἐπακολουθεῖ τὸ Ἰδων δὴ εἴλογετε τὸν Κύριον ψαλμὸς ἀνήκων εἰς τὸ αὐτὸ κάθισμα. Ἄλλὰ καὶ τὸ γεγονός, ὅτι προσετέθη μετὰ τὸν Ἀμωμὸν δὲ Πολυέλεος ἡτοι οἱ ψαλμοὶ φλδ καὶ φλε ὑποδηλοί, ὅτι κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ Ὁρθρου, ἐνθα σήμερον εὗρηται ἡ ὑπακοὴ καὶ τὰ ἀντίφωνα τῶν ἀναβαθμῶν ὑπῆρχον ἄλλοτε ψαλμοί.

Τοῖς ἀναβαθμοῖς ἐπακολουθεῖ τὸ Προκείμενον ἀποτελούμενον ἐκ ψαλμικοῦ στίχου ἐπισυναπτομένου πρὸς ἄλλους ἐμμελῶς ἀπαγγελλομένους στίχους. Ἐν τῷ ḥσματικῷ ἐσπερινῷ τὸ πρὸ τοῦ Κύριε ἐκέκραξα Προκείμενον ἐπιγράφεται καὶ ὡς τελευταῖον ἀντίφωνον. Οὗτως ἔχομεν κατὰ σειρὰν δέκα καὶ

1. Hymnographie de l'Eglise Grecque σελ. 50.

πέντε ψαλμικὰ ἀντίφωνα περιλαμβανόμενα πάντα εἰς τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ Ὁρθοῦ, τὸ δύοτον κατακλείεται διὰ τῆς ἀναγγώσεως τοῦ Εὐαγγελίου, τοῦ πεντηκοστοῦ ψαλμοῦ καὶ λιτανείας τινός, πάντων τούτων κατὰ τὰς ἔκτος τῆς Κυριακῆς ἐσρτὰς προτασσομένων τῶν φῶδων. Καὶ ἡ ἐν τοῖς βιβλίοις τῆς ὑμνολογίας τυπικὴ διάταξις προτάσσει τῶν φῶδων τὸ ἔωθινὸν εὐαγγέλιον μετὰ τοῦ πεντηκοστοῦ καὶ τῆς λιτανείας καὶ κατ' αὐτὰς τὰς Κυριακάς. Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διάταξιν τῆς Ἱεροδιακονίας, τὴν ἀπόδιδομένην εἰς τὸν πατοιάρχην Φιλόθεον, αἱ φῶδαι τῶν κανόνων ἐπιτάσσονται τοῦ ἔωθινοῦ εὐαγγελίου καὶ τοῦ πεντηκοστοῦ.

6. Ὁ χρόνος τῆς ἀναγνώσεως τοῦ ἔωθινοῦ εὐαγγελίου. Γεννᾶται ἡδη τὸ ἔρωτημα, πῶς τὸ εὐαγγέλιον, ἐπιτασσόμενον κατὰ τὴν παλαιὰν διάταξιν καὶ αὐτῶν τῶν αἰνῶν καὶ τῆς δοξολογίας, εὐρέθη ἐντεταγμένον εἰς τὸν τόπον τοῦτον. Θὰ ἡδύνατο τις καὶ κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο νὰ συμβουλευθῇ τὴν παλαιὰν Ἱεροσολυμιτικὴν τάξιν, τὴν εἰς τὸ Ὁδοιπορικὸν τῆς Αἰθερίας ὑπεμφαινομένην. Ή νυκτερινὴ ἐκεῖ ἀκολουθία διακρίνεται σαφῶς εἰς δύο τμήματα. Τὸ ἐν ἐξ αὐτῶν τὸ ἐκτεινόμενον μέχρι τῆς εἰσόδου εἰς τὸν κυρίως ναὸν ἐψάλλετο καὶ γενικῶς διειήγετο ἔξω τοῦ ναοῦ τῆς ἀναστάσεως. Εἰς τὸ τμῆμα δὲ αὐτὸν ἀντιστοιχεῖ τὸ ἐν τῷ ἀσματικῷ ὅρθρῳ ψαλλόμενον ἐν τῷ νάφθηκι τμῆμα, φτινὶ ἐπακολουθεῖ ἡ εἰσόδος καὶ ἡ φῶδὴ τῶν τριῶν Παίδων. Θὰ ἡδύνατο λοιπὸν νὰ λεχθῇ, διτὶ τὸ περιλαμβάνον τὰς φῶδὰς καὶ τοὺς αἰνῶνς μετὰ τῆς δοξολογίας τμῆμα εἶνε δῶλος ἀνεξάρτητον καὶ αὐτοτελές. Ἐντεῦθεν τὸ πρῶτον τμῆμα περατοῦται διὰ λιτῆς, (περιαγωγὴ τοῦ εὐαγγελίου πρὸς ἀσπασμὸν εἰς τὸ Σῶσον δὲ Θεὸς τὸν λαόν Σου) συνήθους καὶ ἐν τῷ ἐσπερινῷ καὶ ἐν τῷ ἀποδείπνῳ καὶ ἐν τῷ μεσονυκτικῷ (Δέσποτα πολυέλε... «Ἐνὗμώμενθα ὑπὲρ εἰρήνης τοῦ κόσμου...»), ἐπισυναπτομένης δὲ ἄλλοτε ὁς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ Βαρθερίου, τοῦ Βησσαρίου τῆς Κουπτοφέρρης, τοῦ Πατέλλων κωδίκων, καὶ εἰς τὸ δεύτερον τμῆμα τοῦ Ὁρθοῦ. Δεδομένου δὲ διτὶ ἄλλοτε κατὰ τὰ ἐνδιάμεσα τῶν ἀντιφώνων ἢ τῶν στιχολογιῶν ἀνεγινώσκοντο περικοπαὶ βιβλικαί, ἀναμφιβόλως μετὰ τὰ προηγηθέντα δεκαπέντε ἀντίφωνα θὰ ἐπηκολούθει καὶ εὐαγγελικὸν ἀνάγνωσμα. Εἶνε δὲ ἀξιοσημείωτον, διτὶ ἐν τῷ Ὁρθρῳ τοῦ Μ. Σαββάτου εἴνοιται μετὰ τὰ ψαλλόμενα δύο καθίσματα ἡ τυπικὴ διάταξις: «Μετὰ ταῦτα γίνεται ἀνάγνωσις εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον Τῇ ἐπαύριον, ἥτις ἐστὶ μετὰ τὴν Παρασκευήν». Ή αὐτὴ δὲ εὐαγγελικὴ περικοπὴ ἐπαναλαμβάνεται καὶ εἰς τὸ τέλος μετὰ τὴν δοξολογίαν. Ἀνεξαρτήτως λοιπὸν τῆς μετὰ τὸ τέλος τῶν Αἰνῶν ἀναγινωσκομένης εὐαγγελικῆς περικοπῆς, ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν πρὸ τοῦ πεντηκοστοῦ ψαλμοῦ καὶ πρὸ τῶν φῶδων εὐαγγελικὸν ἀνάγνωσμα. Τοῦτο δὲ φαίνεται νὰ ὑπονοῇ τὸ Ὁδοιπορικὸν τῆς Αἰθερίας, διταν ὄμιλῃ περὶ εὐαγγελίου ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου ἀναγινωσκομένου ἀπὸ τῆς θύρας τοῦ κουβουκλίου τοῦ Τάφου. Περιέργως εὑρίσκομεν πλήρη ἀνταπόκρισιν μεταξὺ τῶν τότε ἐν Ἱεροσολύ-

μοις κατὰ τὴν ἔξιστόρησιν τῆς Αἰθερίας τελουμένων καὶ τῆς σημερινῆς πράξεως. Διότι κατὰ τὴν Αἰθερίαν «ἀναγνωσθέντος τοῦ εὐαγγελίου ἔξέρχεται ὁ ἐπίσκοπος καὶ ἀγεται εἰς τὸν Σταυρὸν μετὰ ὑμνων, ἀπας δὲ ὁ λαὸς μετ' αὐτοῦ. Ἐνταῦθα δὲ καὶ αὐθις λέγεται εἰς ψαλμὸς καὶ γίνεται δέησις.». Καὶ κατὰ τὴν σημερινὴν πρᾶξιν μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ εὐαγγελίου, ὑπὸ τοῦ πρεσβυτέρου γινομένην καὶ οὐχὶ ὑπὸ τοῦ διακόνου ἐπακολουθεῖ ὁ Νος ψαλμὸς καὶ ἡ περιλαμβάνουσα τὴν εὐχὴν Σῶσον ὁ Θεὸς τὸν λαόν σου... μετὰ τοῦ πολλαπλοῦ Κύριε ἐλέησον λιτανεία.

‘Ως πρὸς τὰ ἐπακολουθοῦντα διτὶ ἀπότελοῦσι συνέχειαν μέν, ἀλλ’ ἐν ταῦτῳ καὶ αὐτοτελῇ ἀκολουθίαν, ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐκ τῆς περιγραφῆς τῆς Αἰθερίας, ἡτις μετὰ τὴν μνημονεύσεισαν παρὰ τὸν Σταυρὸν δέησιν ἐπιφέρει ως συνέχειαν : «Οὗτος δὲ (δ ἐπίσκοπος) εὐλογεῖ τὸν λαὸν καὶ γίνεται ἀπόλυτος... Ὁ ἐπίσκοπος ἀποσύρεται εἰς τὸ οἴκημα αὐτοῦ, ἀπὸ δὲ τῆς ὥρας ταύτης ἐπανέρχονται πάντες αἱ μονάζοντες εἰς τὴν Ἀνάστασιν, λέγονται ψαλμοὶ καὶ ἀντίφωνα μέχρι τῆς ἡμέρας, μεθ’ ἔκαστον δὲ ψαλμὸν ἢ ἀντίφωνον γίνεται δέησις». Ἡ αὐτοτέλεια τῶν δύο τμημάτων τοῦ ὄρθρου ὑπεμφαίνεται καὶ ἐν τῷ Σ. ἔνθα μετὰ τὸν Πεντηκοστὸν καὶ τὴν εἰς αὐτὸν ἀναφερομένην εὐχὴν ἐπιτάσσονται αἱ ἐν τῷ τέλει τοῦ β’ τμήματος ἐπακολουθοῦσαι αἰτήσεις (Τὴν ἡμέραν πᾶσαν... Ἀγγελον εἰρήνης...), αἵτινες σχεδὸν πάντοτε προσημάνουσι τῆς δῆλης ἀκολουθίας τὸ ἐπικείμενον τέλος,

7. **Εἰδικαί τινες παρατηρήσεις.** Πρὸτιν ἡ ἐπιληφθῶμεν τοῦ δευτέρου τμήματος τοῦ "Ορθρου" ὅτι ἡδυνάμεθα νὰ σημειώσωμεν ἐνταῦθα καὶ ἀλλας τινὰς εἰδικὰς παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν ἐπὶ μέροντος στοιχείων τοῦ πρώτου τμήματος :

α) Οἱ προτασσόμενοι τοῦ ἔξαψάλμου δύο ψαλμοὶ ἐπιγράφονται εἰς μουσικούς τινας καθοικας ἀντίφωνα τῶν βασιλέων. Ἔχομεν ἐν αὐτοῖς προφανῆ τὴν ἐπίδρασιν ἐκ τῆς ἐν τῇ βασιλίδι τῶν πόλεων τὸ κατ’ ἀρχὰς κρατησάσης τάξεως καὶ ἐπεκταθείσης βαθμηδὸν εἰς πάσας τὰς ἐκκλησίας τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας. "Ισως ἡ πρόταξις τῶν δύο τούτων ψαλμῶν νὰ ἔξηγῇ τὸ διατί μετὰ τὸν ἔξαψαλμον ἔξηρκεσεν εἰς καὶ μόνος ψαλμὸς μετὰ τοῦ στίχου αὐτοῦ Θεὸς Κύριος νὰ συπληνώῃ τὸ τρίτον ἀντίφωνον, ὅπερ δὲ ἀνέμενε τις νὰ είνε τρίψαλμον ἢ δίψαλμον ὡς τὰ προηγηθέντα (δύο τοῦ ἔξαψάλμου) καὶ τὰ ἐπακολουθοῦντα τῶν στιχολογιῶν. Δεδομένου δὲ διτὶ οἱ δύο ἔκεινοι ψαλμοὶ ὠδίσθησαν νὰ στιχολογῶνται πρὸς τιμὴν τοῦ αὐτοκράτορος καὶ ὡς δέησις ὑπὲρ αὐτοῦ, καταφαίνεται ίσως ἐξ αὐτοῦ καὶ δ λόγος, δι’ διν κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῶν Παθῶν καὶ δὴ κατὰ τὸν "Ορθρον τοῦ Μ. Σαββάτου, διτὲ δ βασιλεὺς τῶν βασιλεύοντων κατάκειται ἐν τῷ καινῷ μνημείῳ νεκρός, συμφώνως πρὸς φητὴν τυπικὴν διάταξιν δὲν στιχολογοῦνται οἱ δύο οὗτοι ψαλμοί.

β) "Ἐκτὸς τοῦ ἔξαψαλμου ἔτερον ἀμετάβλητον καὶ σταθερὸν στευχεῖον τοῦ τμήματος τούτου τοῦ "Ορθρου είνε δ "Αμωμος, περιλαμβανόμενος ἐν τῇ καθ’ ἡμέραν ἀκολουθίᾳ εἰς τὸ Μεσονυκτικόν, ἀλλ’ ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ

τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς περιεχόμενος ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τοῦ Ὁρθοῦ. Εἶνε ἀξιοσημείωτον ὅτι ἐν τῷ ἀσματικῷ Ὁρθῷ δὲ Ἀμωμος ἀποτελεῖ τὸ κύριον σῶμα καὶ τὸ κέντρον τῆς δλῆς ἀκολουθίας. Δοθέντος ὅτι δὲ Ἀμωμος στιχολογεῖται καὶ ἐν τῇ νεκρωσίμῳ ἀκολουθίᾳ, εὐχερῶς καὶ ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τοῦ ἔξοδιαστικοῦ τῶν μοναχῶν ἀνευφίσκουμεν ἐμφανῆ τὰ ἀπολείμματα παλαιοῦ ὁρθοῦ. Πράγματι μετὰ τὰ τρία ἀντίφωνα τοῦ Ἀμώμου ἐπακολουθοῦσιν ὀκτὼ ἀντίφωνα κατὰ τοὺς ὀκτὼ ἥχους, εἰς ἀ ἐπισυνάπτονται καὶ τὰ κατὰ τοὺς ὀκτὼ ἥχους προσόμοια τοῦ Θεοφάνους. Τὰ προσόμοια ταῦτα κατανέμονται μὲν εἰς τοὺς ὀκτὼ ἥχους, ἀποτελοῦσιν δμως ἑνιαίαν καὶ ἀδιαιρετον σύνθεσιν, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῆς μιᾶς ἀκροστιχίδος, ἣ τις περιλαμβάνει πάντα τὰ τροπάρια ταῦτα («Σοὺς Χριστὲ δούλους γράψον ἐν ζώντων βίβλῳ»). Τὰ ἀντίφωνα βεβαίως ταῦτα εἶνε ποιητικαὶ σύνθεσις ἐλεύθεραι, ἀναμφιβόλως δμως παλαιότερον ἐπισυνήπτοντο πρὸς ψαλμοὺς βιβλικούς, ἐκάστου τροπαρίου ψαλλομένου συνδεδεμένως μετὰ ψαλμικοῦ στίχου. Ἐὰν ἡδη συνυπολογίζοντες εἰς τὰ τρία ἀντίφωνα τοῦ Ἀμώμου καὶ τὰ τρία τοῦ ἔξαψάλμου προσθέσωμεν καὶ τὰ ὀκτὼ ταῦτα ἀντίφωνα καὶ ἐν ἐπὶ πλέον τοὺς ἐπακολουθοῦντας εἰς τὰ ὀκτὼ ἀντίφωνα μακαρισμοὺς μετὰ τοῦ ἐπισυνημμένου προκειμένου ἔχομεν ἐν ὅλῳ δέκα καὶ πέντε ἀντίφωνα, εἰς ἀ ἐπακολουθεῖ δὲ ἀπόστολος καὶ τὸ εὐαγγέλιον καὶ ἡ ὑπὲρ τοῦ τεθνεῶτος συναπτή, οὗτῳ δὲ συμπληροῦσται τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ Ὁρθοῦ. Ἐν τῇ νεκρωσίμῳ ἀκολουθίᾳ εἰς ἵερεῖς δὲ ἀριθμὸς τῶν ἀντιφώνων ἔχει συσταλῆ, λόγῳ τοῦ ὅτι προστέθη καὶ Κοντάκιον σχεδὸν πλῆρες Ἀναστασίου τοῦ ταπεινοῦ, ἀλλὰ καὶ κανῶν δλόκληρος. Διασώζεται δμως σαφῶς ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ ἀκολουθίᾳ πλήρης ἡ τάξις τοῦ Ὁρθοῦ, ἐπὶ πλέον τὰ τρία ἐκ τῶν ἀντιφώνων εἶνε οἱ ψαλμοὶ αβ., κγ καὶ πγ, ἔχοντες ὡς ἐφύμνιον ἡ ὑπακοὴν τὸ ἀλληλούϊα.

γ) Τόσον ἐκ τῶν δύο τούτων νεκρωσίμων ἀκολουθῶν, δσον καὶ ἐκ τοῦ Ὁρθοῦ τῆς Κυριακῆς συνάγομεν ὡς τρίτον σταθερὸν τοῦ Ὁρθοῦ στοιχεῖον τοὺς ἀναβαθμούς. Εἶνε δὲ γνωστὸν ὅτι κατὰ διάταξιν τοῦ Τυπικοῦ τοῦ ἀγίου Σάββα στιχολογοῦνται τὰ Πρὸς Κύριον ἐν τῷ ἐσπερινῷ καθ' ἐκάστην μέχρι τῶν Χριστουγέννων ἀπὸ τῆς κ' Σεπτεμβρίου καὶ ἀπὸ τῆς ιε' Ἰανουαρίου μέχρι τοῦ Σαββάτου τῶν Ἀπόκρεων εἴτα δὲ καθ' δλην τὴν Μ. Τεσσαρακοστήν, ἐξ οὗ καὶ ἀποτελοῦσι στοιχεῖον ἀδιαχώριστον τῶν Προηγιασμένων. Γεννᾶται ἡδη τὸ ἐφώτημα, πῶς τὸ στοιχεῖον τοῦτο παρεισῆλθε καὶ εἰς τὸν Ὁρθοῦ; Ὁφείλεται, ἄρα γε εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἐφ δσον κατὰ τὰς παρεμπιπτούσας περιόδους, καθ' ἀς τὰ Πρὸς Κύριον δὲν ἐστιχολογοῦντο ἐν τοῖς ἐσπερινοῖς, ἵνα μὴ δλοτελῶς ταῦτα παραλείπωνται, παρεισήχθησάν τινες ψαλμοὶ ἐκ τῶν ἀναβαθμῶν καὶ εἰς τὸ Μεσονυκτικὸν μὲν τῆς καθ' ἡμέραν ἀκολουθίας, καὶ εἰς τὸ πρῶτον δὲ τμῆμα τοῦ Ὁρθοῦ τῆς Κυριακῆς; Ἡ ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι κατὰ τὸν ἐσπερινὸν τῆς

Κυριακῆς παραλείπεται ἡ στιχολογία τοῦ ψαλτηρίου καὶ συνεπῶς τὰ κύρια στοιχεῖα ταῦτης προσελήφθησαν ἐν τῷ "Ορθρῷ :

Πάντως εἰνεῖ ἀξιοσημείωτον διτὶ εἰς τὸν παλαιοτέρους κώδικας ἔχομεν, εὐχάς παννυχίδος εἰς ἀντίφωνα τρία, ἀτινα κατ' εὐχολόγιον τοῦ πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας (D 344 καὶ ἑτῆς) εἶνε τρεῖς ψαλμοὶ ἐκ τῶν ἀναβαθμῶν ἦτοι οἱ ψαλμοὶ φιλ', ὁκ' καὶ ὄκα'. Ὅπενθυμίζουσι δὲ τὰ τρία ταῦτα ἀντίφωνα «τὰ τρία ὑποψάλματα τοῦ νυκτερινοῦ κανόνος» τῆς ὁσίας Μελάνης.

8. Τὸ δεύτερον τμῆμα τοῦ "Ορθροῦ. "Ἄς ἔλθωμεν ἥδη εἰς τὸ Β' τμῆμα τοῦ "Ορθροῦ, τὸ διποῖον ἡ μεταγενεστέρα ἔξελιξις ἔξηρεν εἰς πρωτεῦον τμῆμα αὐτοῦ. Ἐψάλλοντο κατ' αὐτὸν αἱ φᾶδαι καὶ οἱ αἴνοι.

Τὸ στοιχεῖον τῶν φῶν ἀπαντᾶται ἥδη ἐπὶ τῶν χρόνων τῶν ἀριθμῶν Σωφρονίου καὶ Ἰωάννου, περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔκτου αἰῶνος ἐν τῇ παννυχίδι τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακήν, ὡς διεξήγετο αὕτη ἐν τῷ Σινᾶ. Ἐστιχολογοῦντο δὲ πᾶσαι μετὰ τὸ πέρας δλοκλήρου τοῦ ψαλτηρίου. Εἰς τὸν ἀσματικὸν ὅρθρον αἱ ἐννέα φᾶδαι ἀπετέλουν τὸ κύριον σῶμα τῆς ἀκολουθίας τοῦ "Ορθροῦ τοῦ Σαββάτου. Φαίνεται δέ, ἐφ' ὅσον περὶ αὐτὰς συνυφάνθησαν τὰ λεγόμενα Μεσφδία ἢ Παρωδά, ἔξ ὧν προηῆθον τὰ Τριφδία καὶ Τετραφδία, συγκροτήματα τροπαρίων παλαιότερα τῶν ἐπὶ Ἀνδρέου τοῦ Κρήτης καὶ τῶν λοιπῶν καθηγεμόνων τῶν Σαββαϊτῶν ὑμνογράφων εἰσαχθέντων ἐννεαδίων κανόνων, διτὶ ἡ χοῆσις αὐτῶν ἐν τῇ λατρείᾳ ἀνάγεται εἰς χρόνους συμπίπτοντας πρὸς τὸν ΣΤ' αἰῶνα. Εἶναι ἀξιοσημείωτον διτὶ δεὶς τὸν Ε' αἰῶνα ἀναγόμενος Ἀλεξανδρινὸς κώδικις ἐν συνέχειᾳ τοῦ ψαλτηρίου περιέχει τὰς ἐννέας φᾶδας μετ' αὐτῶν δὲ καὶ τὴν φᾶδην Νῦν ἀπολύεις καὶ τὴν ἐν Ἡσ. λη' προσευχὴν τοῦ Ἐζεκίου. Κατὰ τὸν A. Raes⁽¹⁾ αἱ ἐννέα βιβλικαὶ φᾶδαι, αἱ γενικῶς ἥδη παραδεδεγμέναι ἐν τῇ βυζαντινῇ λειτουργίᾳ, περιέχονται καὶ εἰς κώδικα Συρομελχιτικὸν τοῦ Θ'-Ιου αἰῶνος, καθὼς καὶ εἰς κώδικα τῶν Σύρων Μονοφυσιτῶν τοῦ Η'-Θ' αἰῶνος, εἰς χειρόγραφόν τι τῆς Ἑδέσσης τοῦ 873 καὶ εἰς Γεωργιανὸν χειρόγραφον τοῦ 974. Πρέπει δῆμως νὰ δεχθῶμεν διτὶ αἱ ἐννέα αὐταὶ φᾶδαι ὑφίσταντο ἥδη δταν δ Ἀνδρέας Κρήτης συνέτασσε τὸν ἐμνεαζόντες κανόνας του. Φύουντε δὲ διατίθεται Ρaes, διτὶ οὐδὲν μὲν πωλύει νὰ ἀναγάγωμεν τὴν ἐπικράτησιν τῶν ἐννέα τούτων φῶν καὶ μέχρι τοῦ ΣΤ' αἰῶνος, οὐχὶ δῆμως καὶ παλαιότερον, διότι δ Ἡσύχιος δ Ἱεροσολύμων ἔξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ ἐμμένῃ εἰς τὴν χοῆσιν δεκατεσσάρων φῶν. Ἡ ἐκλογὴ τῶν ἐννέα φῶν ἐκ τῶν δεκατεσσάρων ἐγένετο ἐν Συρίᾳ ἢ Παλαιστίνῃ, καθ' ὃν χρόνον ἐν Κων]λει ἥριτμοῦντο δέκα φᾶδαι. Πάντως ἐκ τῶν Τριφδίων καὶ Τετραφδίων δύναται νὰ συναχθῇ, διτὶ οὐχὶ πᾶσαι αἱ φᾶδαι ἐστιχολογοῦντο καθ' ἐκάστην, ἀλλ' ἀπαρεγκλίτως μὲν ἢ

1. Notes sur les anciennes Matines byzantines et armeniennes ἐν Orientalia Christiana τόμ. XIX (1953) σελ. 209.

δγδόη καὶ ἡ ἐνάτη φδὴ ἐστιχολογοῦντο καθ' ἐκάστην, ἀνὰ μία δὲ ἡ καὶ
ἰδίᾳ κατὰ τὸ Σάββατον δύο ἀκόμη κατὰ μίαν ἐκάστην τῶν ἄλλων ἡμερῶν
τῆς ἑβδομάδος.

Εἰς τὰς ψαλλομένας καθ' ἐκάστην ἡμέραν φδὰς ἐπισυνήφθησαν τὸ κατ'
ἀρχὰς ἐν ἡ δύο τροπάρια μετὰ τὸ τέλος ἐκάστης τούτων, ὡς συνθέσεις ἔλευ-
θέρας ποιητικῆς ἐμπνεύσεως ἀντίστοιχοι πρὸς τὰ τροπάρια τῶν καθισμάτων
τὰ μεταξὺ τῶν στιχολογιῶν τοῦ ψαλτῆρος ψαλλόμενα. Καὶ αὐτὰ εἶνε τὰ λε-
γόμενα Μεσφίδια. Προστεθέντων εἰς ταῦτα καὶ ἄλλων κατὰ τὸ αὐτὸ μέτρον
καὶ μέλος τροπαρίων ἀπηρτίσθησαν τὰ Τριψίδια καὶ Τετραψίδια, ἀτινα ἀπὸ
τοῦ δγδόου αἰῶνος διατηρηθέντα μόνον κατὰ τὴν περίοδον τῆς Μ. Τεσσα-
ρακοστῆς, ἀντικατεστάθησαν ἐν τοῖς Ὑμνολογίοις τῶν καθ' ἡμέραν ἀκολου-
θιῶν ὑπὸ τῶν ἐννεαφδίων ἡ δκταφδίων κανόνων. Διετηρήθησαν ἐν τούτοις
καὶ εἰς τοὺς τελευταίους τούτους κανόνας οἱ τρεῖς σταθμοὶ τῶν καταπαύσεων,
καθ' ἀς ἐγίνοντο συναπταὶ, ἀνεγινώσκοντο ὑπὸ τοῦ λειτουργοῦ εὐχαὶ καὶ
μετὰ τὴν ἐκφώνησιν ἐψάλλοντο ἐν ἡ δύο τροπάρια ὡς καθίσματα, μεθ' ἀ
συνεχίζοντο αἱ λοιπαὶ φδαι τοῦ κανόνος. Οὕτως ἔχομεν συναπτὰς ἀπὸ τοί-
της, ἕκτης καὶ ἐνάτης φδῆς. Καὶ μετὰ τὴν τρίτην φδὴν ἔχομεν ψαλλόμενόν
καθισμα, μετὰ τὴν ἕκτην φδὴν ἔχομεν τὸ κοντάκιον καὶ τὸν οἶκον καὶ μετὰ
τὴν ἐνάτην τὸ ἔξαποστειλάριον, εἰς ὃ ἐπακολουθοῦσιν οἱ αἰνοι.

Τὸ ἔξαποστειλάριον, ἐὰν κρίνωμεν ἐκ τοῦ προηγουμένου αὐτοῦ κατὰ τὰς
Κυριακὰς ψαλμικοῦ στίχου "Ἄγιος Κύριος δ Θεὸς ἡμῶν, δ δποῖος κατὰ
τοὺς κώδικας Π₄ καὶ 680 τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθ. ἐπανελαμβάνετο συνδεδε-
μένως καὶ μετὰ τμήματος τοῦ στ. 3 τοῦ αὐτοῦ ψαλμοῦ Ἰη «ἐπὶ πάντας τοὺς
λαοὺς», κατὰ δὲ τὴν σημερινὴν πρᾶξιν καὶ μεθ' δλοκλήρου τοῦ στ.5 («ψύχοῦτε
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν... δτι ἀγιός ἐστι») πρέπει νὰ ἐπηκολούθει ὡς τρο-
πάριον δλοκλήρου ψαλμοῦ (τοῦ Ἰη) ἀντιφωνιῶς ψαλλομένου, εἴτε ἐπισυ-
απτόμενον μετὰ τῶν τελευταίων στίχων αὐτοῦ εἴτε καὶ μετὰ τὸ πέρας τοῦ
ὅλου ψαλμοῦ.

Οἱ αἰνοι ἀποτελοῦνται ἐκ τῆς στιχολογίας τῶν τριῶν ψαλμῶν ρμη,
ρμθ, ὃν εἰς τοὺς τελευταίους στίχους τῶν δποίων ἐπισυνήφθησαν κατὰ τὴν
ἀκμὴν τῆς ὑμνολογίας τὰ στιχηρὰ τῶν αἰνῶν, ἀτινα βαθμηδὸν ἐξετόπισαν
δλοτελῶς τοὺς ἐνδιαμέσους στίχους καὶ οὕτω οἱ αἰνοι σήμερον ἀποτελοῦνται
ἐκ τῶν δύο πρώτων στίχων τοῦ ρμη ψαλμοῦ μεθ' δ γίνεται μεταπήδησις εἰς
τὸν τελευταῖον τοῦ ρμη ψαλμοῦ καὶ τοὺς στίχους τοῦ ὃν ψαλμοῦ εἰς οὓς
ἐπισυνάπτονται τὰ στιχηρά.

9. Ἡ εἰσοδος καὶ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ εὐαγγελίου. Ἡ εἰσοδος
κατὰ τὴν τυπικὴν διάταξιν τοῦ ἀσματικοῦ Ὅρθου ἐγίνετο εὐθὺς μετὰ τὸ
ἔωθινόν, καθ' δν χρόνον ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τῆς Κυριακῆς ἐψάλλετο τὸ Θεο-
τοκίον "Ὑπερευλογημένη ὑπάρχεις, τῆς δοξολογίας ψαλλομένης καθ' δν χρό-
νον οἱ ἵερεῖς είχον εἰσέλθει ἐνδον τοῦ ἱεροῦ βήματος. Ταύτης πληρωθείσης

μετὰ τὸ ἀναστάσιμον τροπάριον Σήμερον σωτηρίᾳ ἢ τὸ Ἀναστάς ἐκ τοῦ μνήματος, ὅπερ ἐψάλλετο τῷ ἑκτός τε παρὰ τῶν ψαλτῶν καὶ ἐντὸς παρὰ τῶν Ἱερέων, ἐπηκολούθει τὸ προκείμενον Ἀνάστηθι, Κύριε... «Καὶ τὸ ἐωθινὸν ἐπ' ἄμβωνος ἀναγινώσκεται εὐαγγέλιον παρὰ πρεσβυτέρου». Καὶ μετὰ τοῦτο ἡ ἐκτενὴς δέησις, αἱ μεγάλαι αἰτήσεις, ἡ κεφαλοκλισία καὶ ἡ ἀπόλυσις τοῦ Ὁρθρου.

Ταῦτα κατὰ Συμεὼν τὸν Θεοσαλονίκης, περιγράφοντα τὴν τάξιν τοῦ ἀσματικοῦ Ὁρθρου. Τῆς τάξεως ταύτης δὲν ἀφίσταται οὖσιωδῶς καὶ ἡ κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ὁρθρου τοῦ μεγάλου Σαββάτου τηρουμένη τάξις. «Ἡ εἰσοδος κατ' αὐτὴν γίνεται μετὰ τὴν διξολογίαν ψαλλομένου τοῦ Τρισαγίου, κατ' αὐτὴν δὲ συμπίπτει σήμερον παρ' ἡμῖν ἡ περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου. Ἡ περιφορὰ λοιπὸν τοῦ Ἐπιταφίου δὲν εἶναι παρὰ εἰδός τι λιτῆς καταληγούσης εἰς τὴν εἰσοδον τῶν φερόντων τὸ ἱερόν Εὐαγγέλιον καὶ τὸν ἐπιτάφιον κληροικῶν ἐντὸς τοῦ βῆματος. Τὸ «Πρόσχωμεν. Εἰρήνη πᾶσι. Σοφία» τὸ ἐκφωνούμενον ἀμα τῇ ἐπανδρῷ ἐν τῷ ναῷ προηῆθεν ἐκ τῆς ἐπικειμένης ἀναγνώσεως τῆς προφητείας καὶ τῶν δύο ἐκ τῆς Κ. Διαυθήκης ἀναγνωσμάτων. Τὰ δὲ ψαλλόμενα τροπάρια εἶναι αὐτὰ ταῦτα τὰ εἰς ἑκάστην μικρὰν εἰσοδον τοῦ Ὁρθρού ἢ τῆς θείας Λειτουργίας ψαλλόμενα. Πράγματι κατὰ τὰ παλαιότερα Τυπικὰ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ Τρισαγίου «ἐκφωνεῖ διὰ φερεὺς Σοφία Ὁρθροί, εἰσοδικὸν τροπάριον ἥχος β' Ὁ εὐσχήμων Ἰωσήφ. Ὁ φερεὺς. Πρόσχωμεν. Εἰρήνη πᾶσι. Σοφία, Καὶ εὐθέως δι κανονάρχης τροπάριον τῆς προφητείας»⁽¹⁾). Καὶ κατὰ τὴν σημερινὴν πρᾶξιν ἐπακολουθεῖ τὸ Προκείμενον, ἡ Προφητεία, ἔτερον Προκείμενον, δι Ἀπόστολος, τὸ Ἀλληλουάριον, τὸ Εὐαγγελικὸν ἀνάγνωσμα, ἡ Ἐκτενής, αἱ μεγάλαι αἰτήσεις, ἡ κεφαλοκλισία καὶ ἡ ἀπόλυσις.

Ἄξιοσημείωτος καὶ ἡ τάξις τοῦ τέλους τῶν Ὁρθρων τῆς Μ. Ἐβδομάδος κατὰ τὸ ἐν τῇ Ἱεροσολ. Σταχυολογίᾳ τοῦ Ἀθ. Παπαδοπούλου Κεραμέως τυπικῶν τῶν ἀκολουθιῶν τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίας. Κατ' αὐτὸν ἐν τῷ ὅρθρῳ π.χ. τῆς Μ. Δευτέρας μετὰ τὸ Δοξαστικὸν τῶν αἰνῶν «εὐθὺς τὸ Δέξια ἐν ‘Ναμίστοις δέεται τοῖς μητροκοποῖς οἱ. Ὁ διάκονος Σοφία. Ὁ φαλτῆς ψαλμὸς τῷ Δαβὶδ. Προκείμενον ἥχον δι Ἑισάκουσον τῆς προσευχῆς μον., Κύριε καὶ τῆς δεήσεώς μον. Στίχ. Εἴπα φυλάξω τὰς δόδούς μου τοῦ μη ἀμαρτάνειν με ἐν γλώσσῃ μον. Γενέσεως τὸ ἀνάγνωσμα. Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν δι Θεὸς...ἡμέρᾳ Τρίτῃ. Παροιμιῶν τὸ ἀνάγνωσμα Σοφία ἐν ἔξδοις...ἀπὸ παντοῦ κακοῦ. Προφητείας Ἡσαΐου τὸ ἀνάγνωσμα...Είτα προκείμενον ἥχον δι ἔξομοιογήσομαί σοι....Στιχ. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη...Καὶ δι διάκονος

1. Ιδε Τυπικὸν Ηατρικόν. Ηεροσολ. ὑπ' ἀριθ. ἐν Διτριβ. σελ. 369 καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 320 (931) τοῦ Βατοπεδίου Ἀθω (αὐτὸθ. 423 - 453) καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 180 τοῦ Παντελεήμονος (αὐτὸθ. 623 - 624).

Σοφία' ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου. 'Ο ἀρχιδιάκονος Πρωΐας ἐπανάγων δὲ Ἰησοῦς εἰς τὴν πόλιν ἐπείνασε... Ὄλιγοι δὲ ἔκλεκτοι. Καὶ εὐθὺς Καταξίωσον, Κύριε. Καὶ διάκονος τὴν αἴτησιν». Μεθ' δὲ ἐπηκολούθει ἡ λιτή.

Τὰ ἐν τῷ κώδικι **H**, καθὼς καὶ ἐν τῷ Βαρβερινῷ καὶ τῷ κώδικι τῆς Κρυπτοφέρρης (τοῦ Βησαρίωνος) ἀπαντώμενα εὐχαὶ ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων φωτιζομένων κ.λ.π. ἀτινα πρὸ πολλοῦ ἐξέπεσαν τῆς τάξεως τοῦ Ὁρθροῦ, ἀποτελοῦσι καθεστῶς, δπερ ἐκράτει μάλιστα καθ' ἣν ἐποχὴν ὑπῆρχεν ἀκόμη ἡ τάξις τῶν κατηχουμένων. Παρομοία τάξις εὑροται καὶ μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀσματικῆς ἀκολουθίας τῆς Τριθέκτης «ἐ ταῖς νηστείαις». Εὑροται δὲ καὶ ἐν τῷ ἐσπερινῷ διατηρουμένῃ ἄχρι τοῦ νῦν ἐν τῇ Λειτουργίᾳ τῶν Προηγιασμένων. Παρὰ τὸ διάφορον δὲ τῶν εὐχῶν είνε κατὰ τὴν διάρθρωσιν ἡ αὐτὴ ἐξ ὀλοκλήρου καὶ πρὸς τὸ ἐν τῇ θείᾳ Λειτουργίᾳ ἐνσεσωματωμένον μεταξὺ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τοῦ Χερουβικοῦ ὅμονου τμῆμα, δπερ ἥδη, καίπερ ἐν ταῖς Δέλτοις ἀνελλιπῶς ἀνατυπούμενον, τείνει νὰ ἔξαφανισθῇ.

Ἡ διάταξις, καθ' ἣν «οἱ τοῦ Ὁρθροῦ κατηχούμενοι...» λέγονται κατὰ τὰς τρεῖς πρὸ τῆς Κυριακῆς τῶν Ἀπόκρεων ἑβδομάδας καὶ κατ' αὐτὴν τὴν Ἀπόκρεων καὶ τὴν Τυψοφάγον, ἐν συγδυασμῷ καὶ πρὸς τὴν κατὰ τοὺς κώδικας **S** καὶ **S₁** «ταξίν γινομένης τῆς τριτοέκτης ἐν ταῖς νηστείαις» ἦτοι τῇ Μ. Τεσσαρακοστῇ, ἔξηγεῖται ἐκ τοῦ δτι κατὰ τὰς περιόδους αὐτιὰς ἐλαμβάνετο ἴδιαιτέρα φροντὶς πρὸς διδασκαλίαν καὶ προπαρασκευὴν τῶν Κατηχουμένων, ἔχωρίζετο δὲ ἑβδομάδας τινὰς πρὸ τοῦ Πάσχα ἡ τάξις τῶν φωτιζομένων ἢ πρὸς τὸ βάπτισμα εὐτρεπιζομένων. Δεδομένου ἀλλως τε δτι κατὰ τὴν Μ. Τεσσαρακοστὴν δὲν συνεδέετο κατὰ τὰς πέντε ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος πρὸς τὴν δρυινὴν ἀκολουθίαν ἡ θεία Λειτουργία, ἀλλὰ μόνον ἐπισυνήπτετο πρὸς τὸν ἐσπερινὸν ἡ Προηγιασμένη, ἐπόμενον ἥτο τὸ τέλος τῆς ἑωθινῆς ἀκολουθίας κατὰ τοὺς παλαιοτέρους χρόνους νὰ διομορφωθῇ οὕτως ὥστε νὰ περιλαμβάνῃ εὐχὰς ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων καὶ τῶν πιστῶν, οἵας ἔχομεν ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ.

Κατὰ ταῦτα μετὰ τὴν εἰσοδον ἐπηκολούθουν ἀναγνώσματα καὶ εἰς ταῦτα ἐπηκολούθει ἐκτενής, ὡς καὶ σήμερον κατὰ τὸν Ὁρθρον τοῦ Μ. Σαββάτου. Ταύτην δὲ ὑπονοεῖ δὲ **H** ὅταν γράφῃ «Γίνεται ἡ λιτανεία τοῦ διακόνου ἥτοι τὸ μέγα Κύριε ἐλέησον, δπερ ἐστὶν ἡ ἐκτενής εὐχή». Μεθ' δὲ ἐπηκολούθει ἡ εὐχὴ ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων, ἡ ἀποχώρησις αὐτῶν, αἱ δύο εὐχαὶ τῶν πιστῶν, καὶ τρίτη τις εὐχὴ ἐπιγραφομένη εὐχὴ τῆς ἀπολύσεως, μεθ' ὁ ἐπισυνήπτοντο αἱ μεγάλαι αἴτησεις, ἡ εὐχὴ τῆς κεφαλοκλισίας καὶ ἡ ἀπόλυσις.

Ἄς ἵδωμεν ἥδη καὶ τὰ κατὰ τὸν ἐσπερινὸν ἀρχίζοντες ἀπὸ τὰς εὐχὰς αὐτοῦ.

ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΕΣΠΙΕΡΙΝΟΥ

ΔΙΘ' Ακολουθία τοῦ Λυχνικοῦ.

ΓΗΩΡΓΟΙ Εύχαι τοῦ Λυχνικοῦ.

ΣΟΗΚΑ Εύχη ἀντιφάνου σ'.

ΘΕ Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν

- 1 Κύριε, οἰκτίομον καὶ ἐλεῆμον, μακρόθυμε καὶ πολυέλεε, ἐνώτισαι τὴν προσευχὴν ἡμῶν καὶ πρόσχες τῇ φωνῇ τῆς δεήσεως ἡμῶν. Ποίησον μεθ' ἡμῶν σημεῖον εἰς ἀγαθόν· δδήγησον ἡμᾶς ἐν τῇ δδῷ σου τοῦ προεύεσθαι ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου· εὐφρανον τὰς καρδίας ἡμῶν εἰς τὸ φοβεῖσθαι τὸ δνομά σου. τὸ ἄγιον διότι μέγας εἴ σύ, καὶ ποιῶν θαυμάσια· σὺ εἴ Θεὸς μόνος, καὶ οὐκ ἔστιν ὅμοιός σοι ἐν θεοῖς Κύριε· δυνατὸς ἐν ἐλέει καὶ ἀγαθὸς ἐν ἰσχύι, εἰς τὸ βοηθεῖν καὶ παρακαλεῖν καὶ σώζειν πάντας τοὺς ἐλπίζοντας εἰς τὸ δνομά σου τὸ ἄγιον. "Οτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἄγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.
- Ψαλμ. πε 15
Ἄντοθ. 6
- 10 Κύριε, οἰκτίομον καὶ ἐλεῆμον, μακρόθυμε καὶ πολυέλεε, ἐνώτισαι τὴν προσευχὴν της δεήσεως Γερμανίας τοῦ πολησον ΗΟΑ 6 φοβεῖσθαι τὸ δνομά σου ΓΔΗΙQLΞΟΪα μέγας εἰς τοῦ ποιῶν ΔΗΙΛΞΟΪα διτού μέγας Δ 7 σὺ εἰς δὲ Θεὸς μόνος ΓΔΗΘΟΪα δὲ Θεὸς ἡμῶν καὶ οὐκ ἔστιν Θ θαυμάσια μόνος καὶ οὐκ ἔστιν Ι 8 δυνατὸς ἐν ἐλέει καὶ οἰκτιμοῖς ἐν ἰσχύι εἰς τὸ Ο 10 τὸ δνομά τὸ ἄγιον σου ΟΓΙΞΟ Ἐκφώνησις ΓΔΗΟΪα Παραδείπονος τὸ "Οτι πρέπει σοι κ.τ.λ. ΣΩ
- Ἄντοθ. 11,1
Ἄντοθ. 10,8

Εὐχὴ πρώτη ΙΓΔ 2 ἡμῶν πρόσχες τῇ φωνῇ Σ πρόσχες τὴν φωνὴν τῆς δεήσεως Γ 3 καὶ πολησον ΗΟΑ 6 φοβεῖσθαι τὸ δνομά τὸ ἄγιον σου ΓΔΗΙQLΞΟΪα μέγας εἰς τοῦ ποιῶν ΔΗΙΛΞΟΪα διτού μέγας Δ 7 σὺ εἰς δὲ Θεὸς μόνος ΓΔΗΘΟΪα δὲ Θεὸς ἡμῶν καὶ οὐκ ἔστιν Θ θαυμάσια μόνος καὶ οὐκ ἔστιν Ι 8 δυνατὸς ἐν ἐλέει καὶ οἰκτιμοῖς ἐν ἰσχύι εἰς τὸ Ο 10 τὸ δνομά τὸ ἄγιον σου ΟΓΙΞΟ Ἐκφώνησις ΓΔΗΟΪα Παραδείπονος τὸ "Οτι πρέπει σοι κ.τ.λ. ΣΩ

Σ⁶ «Ἀκολουθία σὺν Θεῷ τοῦ ἐσπερινοῦ. "Ο διάκονος λέγει Εὐλόγησον, δέσποτα. Εὐλογημένη ἡ βασιλεία. "Ο λαὸς λέγει Εὐλόγει ἡ ψυχή μου. Καὶ εὐθὺς ὁ διάκονος "Ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου... Εὐχὴ τοῦ ἐσπερινοῦ Ἐσπέρας καὶ πρωΐ καὶ μεσημβρίας.. [οἱ αὐτοὶ καθδιξ ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ τῆς Τεσσαρακοστῆς σημειοῖ αὐτὴν «Εὐχὴ πρὸ τοῦ Κύριος ἐκέρδαξα]. Τάς δὲ λοιπάς εὐχάς ζήτει εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς ἀγίας Τεσσαρακοστῆς⁽¹⁾. "Αντιλαβοῦ σῶσον... Καὶ εὐθὺς τὸ Κύριο, ἐκέρδαξα, τὰ στημένα, τὰ φῆματα, καὶ εὐθὺς διάκονος Πρόδοξωμεν. Εἰρήνην πᾶσι. Σοφία καὶ εὐθὺς τὸ προκειμένον. "Ο δὲ διάκονος Εἴπωμεν πάντες κτλ. Εὐχὴ Κύριε, δὲ Θεὸς ἡμῶν, τὴν ἐκτενή... Ἐκφών. "Ο λαὸς Καταξίωσον... Είται τὰ στιχηρά, Νῦν ἀπολύεις. Ἐκφ. "Οτι σοῦ ἔστιν Καὶ εὐθὺς τὸ τροπάριον τῆς ἡμέρας. Καὶ εὐθὺς διάκονος Πληρώσωμεν τὴν ἐσπερινήν... Εὐχὴν λέγει δὲ ιεροῦς "Ο Θεὸς δὲ μέγας, δὲ ὑψιστος, δὲ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, τῶν οἰκῶν ἀπρόσιτον.. Ἐκφώνησις "Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεός.. Εὐχὴ τῆς κεφαλοκλισίας Κύριε δὲ Θεὸς ἡμῶν, δὲ κλίνας οὐ-

(1) "Ἐν τῇ λειτουργίᾳ «Εὐχὴ τῆς προθέσεως Κύριε οἰκτίομον καὶ μακρόθυμε.. Καὶ εὐθὺς λέγει Εὐλογημένη.. Εὐλόγει ἡ ψυχή μου... "Ἐν εἰρήνῃ.. Εὐχὴ δὲ ιεροῦς Κύριε, μὴ τῷ θυμῷ σου... "Αντιλαβοῦ σῶσον... "Οτι πρέπει. Εὐχὴ ἀντιφάνου σ'. Κύριε δὲ Θεὸς ἡμῶν, μηδῆσθητι ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν... Εὐχὴ ἀντιφάνου δ'. "Ο τοῖς ἀσυγήτοις... "Αντιλαβοῦ σῶσον. Τῆς Παναγίας... "Οτι σὸν τὸ κράτος Εὐχὴ πρὸ τοῦ Κύριος ἐκέρδαξα».

ΔΓΗΚΟ Εὐχὴ ἀντιφώνου β'.

Κύριε, μὴ τῷ θυμῷ σου ἐλέγξης ἡμᾶς μηδὲ τῇ ὁργῇ ψαλμ. στ 2, λεζ
σου παιδεύσῃς ἡμᾶς, ἀλλὰ ποίησον μεθ' ἡμῶν κατὰ τὴν ἐπιείκειάν
σου, ἵατος καὶ θεραπευτὰ τῶν ψυχῶν ἡμῶν. Ὁ δῆγησον ἡμᾶς ἐπί-
5 λιμένα θελήματός σου. Φώτισον τὸν διφθυλμοὺς τῶν
καρδιῶν ἡμῶν εἰς ἐπίγνωσιν τῆς σῆς ἀληθείας· καὶ δώρησαι ἡμῖν
τὸ λοιπὸν τῆς παρούσης ἡμέρας εἰρηνικὸν καὶ ἀναμάρτητον καὶ πάντα τὸν
χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν· προεσθείας τῆς ἀγίας Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν
10 ἀγίων. Ὅτι σὸν τὸ κράτος καὶ σοῦ ἔστιν ἡ Βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ
δόξα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Ὑιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ
εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

1 Εὐχὴ δευτέρα ΔΩΔ. Εὐχὴ δευτέρα τοῦ Λυχνικοῦ Θ. Εὐχὴ τοῦ λυχνικοῦ β'. L.
*Ανευ ἐπιγραφῆς δ I 3 τῶν ψυχῶν ἡμῶν δόηγῶν ἡμᾶς ΔΗΞΟΔ. 6 εἰς ἐπίγνωσιν
τῆς ἀληθείας καὶ Σ Καὶ δόξη ἡμῶν τὸ λοιπὸν Θ 7 τὸ λοιπὸν τῆς ζωῆς τῆς παρούσης
Σ καὶ ἀναμάρτητον πάντα I καὶ πάντα χρόνον Ο 8 προεσθείας τῆς ὑπεραγίας Θεοτ.
Q τῆς ἀγίας Θεοτόκου Ο τῶν ἀγίων σον ΓΔΘΟΙΟ 9 Ἐκφώνησις ΓΔΗΧΟΔ Παρα-
λεπει τὸ Ὅτι σὸν κ.τ.λ. δ Σ

φανούς... Ἐκφώνησις Εἴη τὸ κράτος... Σοφία. Ὁ λαός Ἐν δύναμι Κυρίου. Εὐλόγη-
τὸς ἄγιος, εὐλόγησον πάντας... Ὁ ὧν εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε. Ὁ λαός
Ἀμήν. Στεφεώσει ὁ Θεὸς καὶ ἀπολύει.

Εὐχαὶ τοῦ Λυχνικοῦ Π⁴ Ἡδη τοῦ διακόνου φορέσαντος καὶ τοῦ χαλκοῦ κρού-
σαντος ἔξελθών ὁ διάκονος καὶ στὰς ἔμπροσθεν τοῦ ἵλαστηρίου ποιήσας γ' προσκυ-
νήσεις, λέγει Εὐλόγησον, δέσποτα. Καὶ εὐθὺς ὁ ἱερεὺς Εὐλογημένη ἡ βασιλεία...
Εἴτα ὁ ἐκκλησιαρχης Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Ὁ δὲ ἱερεὺς τὴν πρώτην εὐχὴν τοῦ
ἀντιφώνου... Ὁ διάκονος Ἐν εἰρήνῃ... Ὑπέρ τῆς ἀνωθεν... ὁ λαός Ἀμήν. Καὶ στρα-
φεὶς ὁ ἱερεὺς σφραγίζει τὸν λαὸν λέγει Εἰρήνη πᾶσιν. Ὁ λαός Καὶ τῷ πνεύματί σου.
Εἴτα λέγει τὴν εὐχὴν τοῦ ἀντιφώνου Κύριε μὴ τῷ θυμῷ σου... Ὁ διάκονος Ἐτί καὶ
ἔτι... Ὅτι σὸν τὸ κράτος... Εἰρήνη πᾶσιν. Εὐχὴ ἀντιφώνου γ'. Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν
μηνήσθητι ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν... Ὁ διάκονος ἔτι καὶ ἔτι... Ὁ ἱερεὺς Ὅτι ἀγαθὸς
καὶ φιλάνθρωπος... Εἰρήνη πᾶσιν. Εὐχὴ πρὸ τοῦ Κύριου, ἐκέντραξα Ἐσπέρας καὶ
πρώτη Ὁ διάκονος Ἐτί καὶ ἔτι Ὁ ἱερεὺς δτὶ πρέπει σοι Εἰρήνη πᾶσιν Εὐχὴ ἀπὸ τοῦ
Ἐκ βαθέων ἐκέντραξα. Ὁ τοῖς ἀστιγήτοις ὅμνοις καὶ ἀπαύστοις... Εἴτα ἔξελθών θυ-
μοῦ τὸν λαὸν καὶ εἰς τὸ Θεοτοκίον εἰσοδεύει μετὰ θυμίατοῦ, λέγει δὲ ἔνδον, κλίνει
γόνυν, τὴν εὐχὴν ταύτην.

Ἐδηλογημένη ἡ εἰσοδος τῶν ἀγίων σου, Κύριε, σὺν τῷ ἀνάρχῳ σου Πατρὶ καὶ
τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι νῦν... Ὅτε δὲ μέλλει εἰσελθεῖν
ἐν τῷ βήματι λέγει ὁ διάκονος Σοφία δρόμοι. Εἴτα δ λαός· Φῶς ίλαρδόν. Ἐπάν τοῦ
τοῦτο πληρωθῆ λέγει ὁ διάκονος (ὁ ἱερεὺς) Εἰρήνη πᾶσιν. Ὁ διάκονος Σοφία. Εἴτα
τὸ προκείμενον.

ἄ Ἀρχὴ σύν Θεῷ τῶν εὐχῶν τοῦ Λυχνικοῦ. Ὁ ἱερεὺς εὐχεταὶ ἔμπροσθεν τῶν
ἀγίων εἰκόνων ποιῶν μετανοίας γ' λέγων: Ὁ Θεὸς ίλασθητὶ μοι τῷ ἀμαρτωλῷ καὶ
ἐλέησόν με. Εἴτα λαμβάνει τὸ ιερόν πετραχήλιον καὶ εὐλογεῖ ἀσταζόμενος. Ἐπειτα
βάνει αὐτὸν εἰς τὸν λαιμόν του καὶ ἐκφωνεῖ Εὐλογητός...

“Ο Λ Εὐχαὶ τοῦ ἐσπερινοῦ. Εὐχὴ τοῦ Λυχνικοῦ α'. ‘Ο Δ Εὐλόγησον, Δέσποτα.

1 **ΔΓΗΚΟ** Εύχη ἀντιφώνου γ'. Ἡ Τοῦ Κου δεηθῶμεν Κύριε ἐλέησον

Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, μνήσθητι ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν καὶ ἀχρείων
δούλων σου, ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαι ἡμᾶς τὸ ἄγιον ὄνομά σου
καὶ μὴ καταισχύνῃς ἡμᾶς ἀπὸ τῆς προσδοκίας τοῦ ἔλεους
5 σου, ἀλλὰ χάρισαι ἡμῖν, Κύριε, πάντα τὰ πρόσωπα σωτηρίαν αἰτήματα, καὶ ἀξιώσον ἡμᾶς ἀγαπᾶν καὶ φοβεῖσθαί σε ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ἡμῶν
καὶ ποιεῖν ἐν πᾶσι τῷ θέλημά σου. "Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς
ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἀγίῳ
Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ψαλμ. δ 4,
Ψαλμ. φη 11

Μαρκ. ιβ 40
Λουκ. ι 27

10 **ΗΚΔ** Εύχη ἀντιφώνου δ'. Ἡ Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν

15 'Ο τῆς ἀσιγήτοις ὑμνοις καὶ ἀπαύστοις δοξολογίαις ὑπὸ τῶν ἀγίων
δυνάμεων ἀνυμνούμενος, πλήρωσον τὸ στόμα ἡμῶν τῆς αἰνέ-
σεώς σου, τοῦ δοῦναι μεγαλωσύνην τῷ δόνοματί σου τῷ
ἀγίῳ· καὶ δὸς ἡμῖν μερίδα καὶ αληθιον μετὰ πάντων τῶν φοβου-
μένων σε ἐν ἀληθείᾳ καὶ φυλασσόντων τὰς ἐντολάς σου· πρεσβείαις τῆς
ἀγίας Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἀγίων σου. "Οτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα,
τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν
καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ψαλμ. ο 8
Δευτερ. λβ 3
Τωβιτ. ιβ 6
Σειράχ λβ 12
Ιερεμ. ιγ 25

Εὐχὴ τελιη ΖΩ Εὐχὴ τοῦ Λυχνικοῦ γ'. L Ζ ἐπικαλεῖσθαι ἡμᾶς ἀπὸ τῆς προσ-
δοκίας Θ ἐπικαλεῖσθαι τὸ ἄγιον Οᾶς τὸ ἄγιον καὶ προσκυνητὸν ὄνομά σου ΓΔΗΙΚΛΕΖΟΪ
5 5 χάρισαι ἡμῖν ὁ Θεὸς πάντα Σ χάρισαι ἡμῖν πάντα ΖΓ 6 ἀξιώσον ἡμᾶς φοβεῖσθαι
σε ΔL ἐξ ὅλης καρδίας Θ 7 ἐν πᾶσι τῷ θέλημα Σ τὸ θέλημα σου τὸ ἄγιον Θ 16 Ἐκ-
φώνησις ΓΔΗΖΚΟΔ. 'Ἐν τῷ L ἐλλείπει μεταξὺ τῆς γ'. καὶ ζ'. εὐχῆς ἐν φύλλον

11 δοξολογίαις ἐν τοῖς ὑψίστοις ΔΗΙΖ καὶ ἀκαταπανόστοις δοξολογ. Ἡ 12 δυνάμεων
προσκυνούμενος πληρ. I Ἐκφών. ΔΗΖ παραλείπει τὸ "Οτι πρέπει... δ I. 'Ο Δ ἐκ-
φώνησιν τὸ "Οτι σὺ εἶ ὁ Θεὸς

Εὐλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρός. Δεῦτε προσκυνήσωμεν. Εὐλόγει ἡ ψυχή μου τὸν
Κύριον. 'Ο ιερεὺς τὰς εὐχάς. 'Ο Σ ὁ ιερεὺς εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν. Καὶ τοῦ Προοι-
μακοῦ λεγομένου ἐπεύχεται ὁ ιερεὺς τὰς εὐχάς ταύτας.

'Ἐν τῷ Σ εὐθὺς μετὰ τὴν εὐχὴν περιτουμένην εἰς τὸ «..ἐν πᾶσι τὸ θέλημα»
ἐπακολουθοῦσι τὰ εἰρηνικά, τοῖς δποίοις ἐπιτάσσεται ἐκφώνησις «Οτι πρέπει σοι». Μετ' αὐτήν «ἀντίφωνον α', τὸ Μακάριος ἀνήρ. Συναπτή μικρὰ παρὰ τοῦ διακόνου
"Ετι καὶ ἔτι... Καὶ ὁ ιερεὺς ἐκφωνεῖ "Οτι σὸν τὸ κράτος. Μετὰ τὸ γ' ἀντίφωνον
συναπτή μικρὰ παρὰ τοῦ διακόνου καὶ ἐκφώνησις "Οτι πρέπει σοι. Μετὰ τὸ Κύριε
ἐκέρδαξα Δόξα καὶ νῦν Γίνεται εἰσοδος...». 'Ωσαύτως ἐν τῷ Γ μετὰ τὴν εὐχὴν τοῦ
ἀντιφώνου γ' ἐπακολουθεῖ «Εὐχὴ εἰς τὸ Κύριε ἐκέρδαξα. Εσπέρας καὶ πρωΐ καὶ
μεσημβρίας... Καὶ ἐν τῷ Θ «Εὐχὴ τῆς εἰσόδου Εσπέρας...».

Εὐχὴ τετάρτη Ζ Ἡ Ελλείπει παρὰ τοῖς ΖΤΟ 'Ἐν τῷ Ο εὐχὴ ἀντιφώνου δ' ἡ
ἐπομένη Εὐλογητὸς εἰ Κύριε... 'Ἐν τῷ Ζ Τῇ εὐχῇ ταύτῃ ἐπακολουθεῖ εὐθὺς «Ἐὐχὴ
τῆς εἰσόδου Εσπέρας....».

(Συνεχίζεται)